

ARTICLE XII

Measures to redress a situation and to ensure compliance, including sanctions

1. The Conference shall take the necessary measures, as set forth in paragraphs 2, 3 and 4, to ensure compliance with this Convention and to redress and remedy any situation which contravenes the provisions of this Convention. In considering action pursuant to this paragraph, the Conference shall take into account all information and recommendations on the issues submitted by the Executive Council.
2. In cases where a State Party has been requested by the Executive Council to take measures to redress a situation raising problems with regard to its compliance, and where the State Party fails to fulfil the request within the specified time, the Conference may, *inter alia*, upon the recommendation of the Executive Council, restrict or suspend the State Party's rights and privileges under this Convention until it undertakes the necessary action to conform with its obligations under this Convention.
3. In cases where serious damage to the object and purpose of this Convention may result from activities prohibited under this Convention, in particular by Article I, the Conference may recommend collective measures to States Parties in conformity with international law.
4. The Conference shall, in cases of particular gravity, bring the issue, including relevant information and conclusions, to the attention of the United Nations General Assembly and the United Nations Security Council.

ARTICLE XIII

Relation to other international agreements

Nothing in this Convention shall be interpreted as in any way limiting or detracting from the obligations assumed by any State under the Protocol for the Prohibition of the Use in War of Asphyxiating, Poisonous or

ARTIKEL XII

Foranstaltninger til afhjælpning af en situation samt til sikring af overholdelse, herunder sanktioner

1. Konferencen skal træffe de nødvendige foranstaltninger således som anført i stk. 2, 3 og 4 for at sikre overholdelse af denne konvention og med henblik på at rette op på og afhjælpe enhver situation, som strider imod denne konventions bestemmelser. Konferencen skal, når den overvejer handling i henhold til dette stykke, tage alle oplysninger og anbefalinger, som er forelagt af Eksekutivrådet i sagen, i betragtning.
2. I tilfælde, hvor en deltagende stat af Eksekutivrådet er blevet anmodet om at træffe foranstaltninger til at afhjælpe en situation, der giver anledning til problemer for så vidt angår dens overholdelse af konventionen, og hvor den deltagende stat undlader at efterkomme anmodningen inden for den fastsatte tidsfrist, kan Konferencen blandt andet på anbefaling af Eksekutivrådet begrænse eller suspendere den deltagende stats rettigheder og privilegier i henhold til denne konvention, indtil den pågældende stat tager de nødvendige skridt til efterlevelse af sine forpligtelser i henhold til denne konvention.
3. I tilfælde, hvor virksomhed, som er forbudt i henhold til denne konvention, herunder specielt artikel I, kan være til alvorlig skade for denne konventions hensigt og formål, kan Konferencen anbefale de deltagende stater kollektive foranstaltninger i overensstemmelse med folkeretten.
4. Konferencen skal i særligt alvorlige tilfælde forelægge sagen, herunder relevante oplysninger og konklusioner, for De Forenede Nationers Generalforsamling og De Forenede Nationers Sikkerhedsråd.

ARTIKEL XIII

Forholdet til andre internationale organisationer

Intet i denne konvention skal fortolkes som på nogen måde indebærende en begrænsning i eller en afvigelse fra de forpligtelser, som en stat har påtaget sig i henhold til Protokollen om forbud mod anvendelsen til krigsbrug af